

Niederschrift

über die 3. Sitzung des Ausländerbeirates am 5. Juli 2021 im Hessensaal des Alten Posthofes in Hattersheim am Main

Anwesend:

die Mitglieder des Ausländerbeirates

Fatima Abou-Nachat
Umut Ozan Caliskan
Evgeny Kagan
Agustin Martin-Pelaez
Franka Novak
Christopher Savage
Seckin Tozoglu

die Magistratsmitglieder:

Bürgermeister Klaus Schindling
Erster Stadtrat Karl Heinz Spengler
Wolfgang Deul
Heinz-Theodor Kamp
Helena Neumann-Dreyling
Margarethe Schmitt-Reinhart

von der Verwaltung:

Simon Bär, stellv. Schriftführer

nicht anwesend:

Engin Türkel
Hisham-UI-Haq Malik
Hüseyin Feti Tosun

Der Vorsitzende Herr Agustin Martin-Pelaez eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung vom 30. Juni 2021 und die Beschlussfähigkeit fest.

Anschließend wird die Tagesordnung wie folgt behandelt:

Punkt 1

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 31. Mai 2021

Herr Martin-Pelaez übergibt die Sitzungsleitung für die heutige Sitzung an Herrn Savage. Dieser stellt fest, dass die Niederschrift der 2. Sitzung allen Mitgliedern zugegangen ist. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

Punkt 2

Mitteilungen des Ausländerbeirates

- a) Herr Savage weist auf die Anträge auf der Tagesordnung hin.
- b) Das Internationale Fest soll voraussichtlich am 17. September 2022 wieder stattfinden.

Punkt 3

Mitteilungen des Magistrats

- a) Herr Bürgermeister Schindling informiert über die aktuelle Lage bezüglich SARS-CoV-2 und die damit verbundenen Lockerungen.
- b) Weiter weist Herr Schindling auf die „Corona-Vor-Ort-Informationen-Veranstaltung“ für die Termine 13. Juli 2021 in der Siedlung in Hattersheim, 15. Juli 2021 am Haus der Vereine in Okriftel und 19. Juli 2021 Neue Heimat in Eddersheim für die Bevölkerung hin und bittet um Werbung hierfür. An diesen Veranstaltungen sollen auch Impfungen angeboten werden, sofern Impfstoff zur Verfügung stehen wird.

An der anschließenden Aussprache beteiligen sich Frau Stadträtin Neumann-Dreyling, Herr Savage und der Bürgermeister.

Punkt 4
Vorbereitung zu der Stadtverordnetenversammlung am 15. Juli 2021
sowie zu den Ausschusssitzungen am 6. und 7. Juli 2021

Herr Savage bittet um Berücksichtigung eines dritten Sitzplatzes während der Sitzungen der Stadtverordnetenversammlungen.

An der Aussprache hierzu beteiligen sich Herr Martin-Pelaez, Herr Savage, Herr Bär und Herr Bürgermeister Schindling.

Punkt 5
Antrag des Ausländerbeirates
betreffend Finanzmittel im Haushaltsplan 2022
- DR. Nr. 0002/ AB /XII -

Herr Savage begründet den Antrag. An der Aussprache beteiligen sich Herr Bürgermeister Schindling, Herr Savage und Frau Neumann-Dreyling.

Sodann wird der Antrag zur Vorlage an die Stadtverordnetenversammlung einstimmig beschlossen.

Punkt 6
Antrag des Ausländerbeirates
betreffend Ausstattung mit iPads
- DR. Nr. 0003/ AB /XII -

An der Aussprache zu diesem Antrag beteiligen sich Herr Savage und Herr Bürgermeister Schindling.

Sodann wird der Antrag zur Vorlage an die Stadtverordnetenversammlung einstimmig beschlossen.

Punkt 7
Verschiedenes

- a) Auf Abruf steht die Schriftführung, für eine weitere Sitzung des Ausländerbeirats jeweils vor Antragsschluss, nach Absprache zur Protokollierung zur Verfügung. Bei Bedarf kommt der Ausländerbeirat zur Terminabstimmung frühzeitig auf die Schriftführung zu.

- b) Herr Savage weist auf einen maroden Zaun an den Bahngleisen an der Moschee Im Nex hin. Herr Bürgermeister Schindling sagt die Aufforderung zur Instandsetzung an die Deutschen Bahn zu.

Der stellv. Vorsitzende Herr Savage schließt um 19:25 Uhr die Sitzung.

Hattersheim am Main, 5. Juli 2021


Christopher Savage
stellv. Vorsitzender


Simon Bär
stellv. Schriftführer